

**اورينت للتأمين مساهمة عامة
وشركاتها التابعة**

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
٤	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد
٥	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد
٦	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
٩	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد
الطابق ١٣، برج بوليفارد بلازا ١
بوليفارد محمد بن راشد، وسط مدينة دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٤٠٣ ٠٣٠٠ (٤) +٩٧١، فاكس: ٣٣٠ ١٥١٥ (٤) +٩٧١

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة مساهمي شركة اورينت للتأمين مساهمة عامة

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لشركة اورينت للتأمين مساهمة عامة ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، والتي تتألف من:

- بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨؛
- بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠١٨؛
- بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠١٨؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨؛ و
- إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للمنشأة". تنطوي أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي، فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.



شركة اورينت للتأمين مساهمة عامة
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة
المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
٣٠ يونيو ٢٠١٨

الإستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترعر انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية".

أمور أخرى

إن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ والبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، قد تمت مراجعتنا وتدقيقهما على التوالي من قبل شركة تدقيق حسابات أخرى، والتي أبدت استنتاج مراجعة غير معدلاً حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ بتاريخ ٣ أغسطس ٢٠١٧ ورأياً تدقيقياً غير معدلاً حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ بتاريخ ١١ فبراير ٢٠١٨.

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد

فيجندير انانث مالهورترا

رقم التسجيل: ٤٨

دبي، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ:

30 JUL 2018

شركة اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
كما في

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	ايضاح	الموجودات
١٠٢,٤٧٢	٩٩,٦٦٦		الممتلكات والمعدات
٦٨,٣١٧	٦٥,٦٧٢	٦	الاستثمار في شركة زميلة
١٠٥,٦١٨	١٢٩,٥٣٧	٧	الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
١,٢٦١,٩٤٦	١,٢٩٢,٧٠٧	٧	الاستثمارات المتوفرة للبيع
٦٠,١٠٤	٧٤,٦١٦	٧	الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٦٩٦,٤٦٢	١,١٢٦,٥٢١	١٠	ذمم التأمين المدينة
٥٣,٢٩٦	٦٣,٢٥٢	٨	ودائع إلزامية
٢,٠٨١,٢٦٥	٢,٣٨٨,١٥٩	٩	موجودات عقود التأمين
٥٦,٣٨١	٨٩,١٥٩	١١	ذمم التأمين المدينة والمصاريف المدفوعة مقدماً
١,٩٢٩,٢٥٤	١,٩٤١,٥١٦	١٢	ودائع لدى البنوك
٢٥١,٨٤٤	٢٢١,٨٥٦	١٢	النقد وما يعادله
٦,٦٦٦,٩٥٩	٧,٤٩٢,٦٦١		إجمالي الموجودات
=====	=====		
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	١٣	حقوق الملكية والمطلوبات
١٢٥,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	١٤	حقوق الملكية
٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	١٤	رأس المال
٢٠١,٩٢٧	٢٠١,٩٢٧	١٤	الاحتياطي النظامي
٨٨٤,٥٠٠	٨٨٤,٥٠٠	١٤	الاحتياطي الإلزامي
٤٩٤,٠٢٠	٥١٩,٢٦١	١٤	احتياطي الخسائر الاستثنائية
(٨٦,١٥١)	(٨٩,٠١٠)	١٤	احتياطي العام
٣٠,٥٧٠	٢٧٠,٦٠٥	١٤	احتياطي الاستثمارات المتوفرة للبيع
١٠٠,٠٠٠	-	١٥	احتياطي تحويل عملات أجنبية
			أرباح غير موزعة
			أرباح مقترح توزيعها
٢,٤٩٩,٨٦٦	٢,٦٦٢,٢٨٣		الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم
٢٧,٠١٤	٣٠,٨٠٢		الحصص غير المسيطرة
٢,٥٢٦,٨٨٠	٢,٦٩٣,٠٨٥		إجمالي حقوق الملكية
			المطلوبات
٣,١١٣,٥٠٢	٣,٥٩٤,٤٢٣	٩	مطلوبات عقود التأمين
٢٠,٢٤٨	٢٢,٠٩٦		التزام مزاياء التقاعد
١,٠٠٦,٣٢٩	١,١٨٣,٠٥٧	١٦	ذمم إعادة التأمين ودائنون آخرون
٤,١٤٠,٠٧٩	٤,٧٩٩,٥٧٦		إجمالي المطلوبات
٦,٦٦٦,٩٥٩	٧,٤٩٢,٦٦١		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
=====	=====		

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة واعتمادها من قبل أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ٣٠ يوليو ٢٠١٨ وتم توقيعها بالإنيابة عنهم من قبل:


الرئيس - مجموعة أورينت

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو

للفترة الستة أشهر المنتهية في (غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٧		للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في (غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨		إيضاح
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
٢,١٦٨,٧٦٣	٢,٢١٠,٥٠٥	١,٢١٦,٤١٨	١,٠١١,٤٨٨	إجمالي الأقساط المكتتية
(١,٤٨٦,٨٠٦)	(١,٤٦٥,٤٩٧)	(٨٨٠,٩٧٣)	(٦٢٤,٧٨٤)	حصة إعادة التأمين من الأقساط المسندة
٦٨١,٩٥٧	٧٤٥,٠٠٨	٣٣٥,٤٤٥	٣٨٦,٧٠٤	صافي الأقساط المكتتية
(٢٢٨,٩٥١)	(١٨٤,١٦٦)	(٨٤,٥١٦)	(٩٣,٥٣٨)	صافي الحركة في مخصص الأقساط غير المكتتية والاحتياطي الحسابي واحتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات
٤٥٣,٠٠٦	٥٦٠,٨٤٢	٢٥٠,٩٢٩	٢٩٣,١٦٦	صافي الأقساط المكتتية
١٤٤,٨٥٦	١٣٠,٧٦١	٦٩,٥٤٤	٥٤,٩٨٨	إيرادات العمولات
(١٤١,٤٢٥)	(١٣٦,٢٤٠)	(٦٩,٦٨٠)	(٦٤,٨٥٣)	مصاريف العمولات
٤٥٦,٤٣٧	٥٥٥,٣٦٣	٢٥٠,٧٩٣	٢٨٣,٣٠١	إجمالي إيرادات التأمين
١,٩٥٨,٧١٩	١,٠٨٦,٩٢١	٥٩٣,٢٢٩	٥٤٤,٨٦٩	إجمالي المطالبات المدفوعة
(١,٧٣٥,٩٢٥)	(٨١٢,٨٠٨)	(٤٨٨,٢٩٨)	(٤١١,٥٧٠)	حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة
٢٢٢,٧٩٤	٢٧٤,١١٣	١٠٤,٩٣١	١٣٣,٢٩٩	صافي المطالبات المدفوعة
(١,٠٩٣,٠٠٥)	٢٦,٥٧٧	١٩,٥٧٠	(٢٠,٣٧٠)	(النقص) / الزيادة في مخصص المطالبات تحت التسوية
١,٠٦٥,٠٩٣	(١٨,٨٨٠)	٤٨٠	٣٦,٨٣٩	النقص / (الزيادة) في حصة إعادة التأمين من المطالبات تحت التسوية
١٨,٠٩٥	١,١٢٩	١٠,٦٥٩	٥,١٦٩	الزيادة في احتياطي المطالبات المستحقة ولم يتم الإبلاغ عنها
٨٧٧	٣٦٢	(١,٥٧١)	٣٠٨	الزيادة / (النقص) في احتياطي مصاريف تسوية الخسائر
٢١٣,٨٥٤	٢٨٣,٣٠١	١٣٤,٠٦٩	١٥٥,٢٤٥	صافي المطالبات المحققة
٢٤٢,٥٨٣	٢٧٢,٠٦٢	١١٦,٧٢٤	١٢٨,٠٥٦	صافي دخل التأمين
٩١,٧٣١	١٠٤,٨٣٣	١٧,٥٣٩	٣٠,٦١٨	١٨ الدخل من الاستثمارات
٣,٥٧٣	٢,٩٩٨	(٢٤٨)	(٢٣٠)	(خسارة) // دخل آخر
(٧٠٠)	(٢,٦٤٥)	(٤٣٧)	(١,٧٢٧)	٦ حصة الخسائر من شركة زميلة
٣٣٧,١٨٧	٣٧٧,٢٤٨	١٣٣,٥٧٨	١٥٦,٧١٧	إجمالي الدخل
(١١١,١٣١)	(١٢٩,٢٢٢)	(٥٨,٥٠٩)	(٦٤,٧٩٣)	المصاريف العمومية والإدارية
٢٢٦,٠٥٦	٢٤٨,٠٢٦	٧٥,٠٦٩	٩١,٩٢٤	الأرباح قبل الضريبة
(١,٨٠٣)	(٤,٠٠٩)	(٨٣٨)	(١,٤٩٦)	١٧ مصاريف ضريبة الدخل مخصوماً منها الضرائب المؤجلة
٢٢٤,٢٥٣	٢٤٤,٠١٧	٧٤,٢٣١	٩٠,٤٢٨	الأرباح بعد الضريبة
٢٢١,٠٦٩	٢٤٠,٠٣٥	٧٣,٦٧١	٨٨,٨٠٩	العائدة إلى: مساهمي الشركة الأم
٣,١٨٤	٣,٩٨٢	٥٦٠	١,٦١٩	الحصص غير المسيطرة
٢٢٤,٢٥٣	٢٤٤,٠١٧	٧٤,٢٣١	٩٠,٤٢٨	إجمالي أرباح الفترة
٤٤.٢١	٤٨.٠١	١٤.٧٣	١٧.٧٦	الربح الأساسي والمخفف للسهم العائد لمساهمي الشركة الأم (درهم) ٢١

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو

(غير مدققة) لفترة الستة أشهر المنتهية في		(غير مدققة) لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢٢٤,٢٥٣	٢٤٤,٠١٧	٧٤,٢٣١	٩٠,٤٢٨	الأرباح بعد الضريبة
				بنود الدخل الشامل الأخرى
				بنود الدخل الشامل الأخرى التي سيتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في فترات لاحقة:
				صافي الدخل / (الخسائر) غير المحققة من استثمارات من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
(٢٣٥,٠٤٦)	٢٥,٢٤١	(١٣٥,٨٣٣)	٤٩,٩٣٥	
٧٥٣	(٣,٠٥٣)	٤٥٩	(٢,٧٠٧)	تسويات عملات أجنبية من تحويل العمليات الأجنبية
(٢٣٤,٢٩٣)	٢٢,١٨٨	(١٣٥,٣٧٤)	٤٧,٢٢٨	بنود الدخل الشامل / (الخسائر) الأخرى للفترة
(١٠,٠٤٠)	٢٦٦,٢٠٥	(٦١,١٤٣)	١٣٧,٦٥٦	إجمالي الدخل الشامل / (الخسائر) للفترة
				العائد إلى:
(١٣,٥١٨)	٢٦٢,٤١٧	(٦١,٦٤٢)	١٣٦,٣٦٨	مساهمي الشركة الأم
٣,٤٧٨	٣,٧٨٨	٤٩٩	١,٢٨٨	الحصص غير المسيطرة
(١٠,٠٤٠)	٢٦٦,٢٠٥	(٦١,١٤٣)	١٣٧,٦٥٦	

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو

(غير مدققة)

لفترة السنة أشهر المنتهية في

٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
٢٢٦,٠٥٦	٢٤٨,٠٢٦	
٣,٧١٠	٣,٤٨٣	
(٤٣,٦٠٨)	(٦١,٠٩٨)	١٨
(٥٠,٠٠٨)	(٤٤,٢٧٤)	١٨
٧٠٠	٢,٦٤٥	٦
١,٨٨٥	٥٣٩	١٨
١	(١)	
٩٢٠	٢,٠٩٤	١٠
-----	-----	
١٣٩,٦٥٦	١٥١,٤١٤	
(٦١٥,١٥٥)	(٤٣٢,١٥٣)	
٦٠٧,٨٢٩	(٣٠٦,٨٩٤)	
(٣٥,٤٩٨)	(٣٤,١٦٨)	
(٣٨٦,٩٥٨)	٤٨٠,٩٢١	
٤٩٠,١٠٥	١٧٤,٤٢١	
١,٩٢٥	١,٨٤٨	
(١,٢٥٧)	(٣١٢)	١٧
-----	-----	
٢٠٠,٦٤٧	٣٥,٠٧٧	
-----	-----	
(١,٧٣١)	(١,٢١٧)	
-	٦	
٤٣,٦٠٨	٦١,٠٩٨	١٨
٥٠,٠٠٨	٤٤,٢٧٤	١٨
(٣٤٤,٨٣٥)	(٢٢,٢١٨)	
(٧٠٠)	-	
(١١,٢٠٧)	(١٧,٣٩٥)	
(٢٤,١٩٦)	(٣٦,٦٤٢)	
(٢٦,٠٠٥)	(١٧,٩٨٦)	
٤٨٦	٢,٣٤٤	
٢٦,٧٣٦	١١,٧٢٨	
٢٦,٨٢٨	١٢,٠٦٧	
(١,١٢٩)	١,٩٢٩	
-----	-----	
(٢٦٢,١٣٧)	٣٧,٩٨٨	
-----	-----	
(١٠٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠٠)	١٥
(٥٠٩)	-	
-----	-----	
(١٠٠,٥٠٩)	(١٠٠,٠٠٠)	
-----	-----	
(١٦١,٩٩٩)	(٢٦,٩٣٥)	
٣٥٠,٤٦٥	٢٥١,٨٤٤	
٧٥٣	(٣,٠٥٣)	
-----	-----	
١٨٩,٢١٩	٢٢١,٨٥٦	١٢
=====	=====	

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢. تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة)
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد (غير مدققة)
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو

حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم

رأس المال	الاحتياطي الإلزامي	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي الخسائر الاستثنائية	الاحتياطي العام	الاحتياطي متوفرة للبيع	احتياطي تحويل عملة أجنبية	الأرباح الغير موزعة	أرباح مقترح توزيعها	المجموع	الحصص غير المسيطرة	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٥٠٠,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	٢٠١,٩٢٧	٨٨٤,٥٠٠	٤٩٤,٠٢٠	(٨٦,١٥١)	٣٠,٥٧٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٤٩٩,٨٦٦	٢٧,٠١٤	٢,٥٢٦,٨٨٠
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٨											
إجمالي الدخل الشامل للفترة											
-	-	-	-	-	-	-	٢٤٠,٠٣٥	-	٢٤٠,٠٣٥	٣,٩٨٢	٢٤٤,٠١٧
أرباح الفترة											
الدخل الشامل/(الخسائر) الأخرى للفترة											
-	-	-	-	-	٢٥,٢٤١	-	-	-	٢٥,٢٤١	-	٢٥,٢٤١
صافي الأرباح غير المحققة من استثمارات من خلال الدخل الشامل الأخر											
تسويات عملات أجنبية من تحويل العمليات الأجنبية											
-	-	-	-	-	-	(٢,٨٥٩)	-	-	(٢,٨٥٩)	(١٩٤)	(٣,٠٥٣)
إجمالي الدخل الشامل/(المصاريف) الأخرى											
-	-	-	-	-	٢٥,٢٤١	(٢,٨٥٩)	٢٤٠,٠٣٥	-	٢٦٢,٤١٧	٣,٧٨٨	٢٦٦,٢٠٥
المعاملات مع المالكين المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية											
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٠٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠٠)	-	(١٠٠,٠٠٠)
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٥)											
٥٠٠,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	٢٠١,٩٢٧	٨٨٤,٥٠٠	٥١٩,٢٦١	(٨٩,٠١٠)	٢٧٠,٦٠٥	-	٢,٦٦٢,٢٨٣	٣٠,٨٠٢	٢,٦٩٣,٠٨٥
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨											

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد (غير مدققة)
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو

حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم

رأس المال	الاحتياطي الإلزامي	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي الاستثنائي	الاحتياطي العام	مالية متوفرة للبيع	احتياطي تحويل عمالات أجنبية	الأرباح الغير موزعة	أرباح مقترح توزيعها	المجموع	المسيطر غير	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٥٠٠,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	١٧٧,٧٦٣	٦٥٨,٦٦٤	٧٨٢,٩٠٧	(٨٥,٨١٤)	٢٦,٢٩١	١٠٠,٠٠٠	٢,٥٣٤,٨١١	٢١,٩٤٢	٢,٥٥٦,٧٥٣
-	-	-	-	-	-	-	٢٢١,٠٦٩	-	٢٢١,٠٦٩	٣,١٨٤	٢٢٤,٢٥٣
-	-	-	-	-	(٢٣٥,٠٤٦)	-	-	-	(٢٣٥,٠٤٦)	-	(٢٣٥,٠٤٦)
-	-	-	-	-	-	٤٥٩	-	-	٤٥٩	٢٩٤	٧٥٣
-	-	-	-	-	(٢٣٥,٠٤٦)	٤٥٩	٢٢١,٠٦٩	-	(١٣,٥١٨)	٣,٤٧٨	(١٠,٠٤٠)
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٠٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠٠)	(٥٠٩)	(١٠٠,٥٠٩)
٥٠٠,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	١٧٧,٧٦٣	٦٥٨,٦٦٤	٥٤٧,٨٦١	(٨٥,٣٥٥)	٢٤٧,٣٦٠	-	٢,٤٢١,٢٩٣	٢٤,٩١١	٢,٤٤٦,٢٠٤

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١. الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

تأسست شركة اورينت للتأمين شركة مساهمة عامة ("الشركة") في ٢٢ يوليو ١٩٨٠ كشركة ذات مسؤولية محدودة في إمارة دبي بموجب مرسوم صادر عن سمو حاكم دبي وبدأت في مزاولة عملياتها في ١ يناير ١٩٨٢. تم تسجيل الشركة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٩) لسنة ١٩٨٤، وتعديلاته، (قانون شركات التأمين) في ٢٩ ديسمبر ١٩٨٤ برقم تسجيل ١٤. في ٢ مايو ١٩٨٨ تم تحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة وفقاً لمتطلبات قانون شركات التأمين وتم تسجيلها بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، وتعديلاته، بشأن الشركات التجارية. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق دبي المالي. تخضع الشركة لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧، بشأن تأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعمالها. إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ٢٧٩٦٦٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تزاوّل الشركة إصدار عقود التأمين قصيرة الأجل المتعلقة بالعقارات والأعمال الهندسية والسيارات والمخاطر البحرية والحوادث العامة بالإضافة إلى التأمين الصحي (يشار إليها بالتأمينات العامة) بالإضافة إلى فئات التأمين الجماعي على الحياة والتأمين الفردي على الحياة (يشار إليهما بالتأمين على الحياة). كما تقوم الشركة باستثمار أموالها في أوراق مالية استثمارية وودائع لدى مؤسسات مالية.

تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على المعلومات المالية المرحلية الموجزة للشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة"). فيما يلي تفاصيل الشركات التابعة:

الشركات التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	نسبة الملكية
شركة المشرق العربي للتأمين	التأمينات العامة	سوريا	٢٠١٨ ٢٠١٧
شركة اورينت للتأمين التكافلي (ش.م.ع.)	التأمينات العامة	مصر	٪٤٠
شركة اورينت للتأمين المحدودة	التأمينات العامة	سيرلانكا	٪٦٠
شركة اورينت سيغورنا انونيم سيركيتي	التأمينات العامة	تركيا	٪١٠٠

إن الشركة القابضة للمجموعة هي شركة الفطيم لخدمات التنمية (ش.ذ.م.م.) الكائنة في دبي، الإمارات العربية المتحدة، وهي ذات تأثير هام على المجموعة. إن الشركة القابضة الأساسية للمجموعة هي شركة الفطيم الخصوصية (ذ.م.م.) الكائنة في دبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢. أساس الإعداد

أ) بيان التوافق

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". لا تشتمل هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية السنوية الكاملة، ويتعين قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

ب) أساس القياس

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء البنود التالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة:

- (١) الاستثمارات المتوفرة للبيع؛ و
- (٢) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر؛

ج) العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية

تم عرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدراهم الإماراتي") مقرباً إلى أقرب ألف، حيث تتم معظم معاملات المجموعة بهذه العملة.

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٢. أساس الإعداد (تابع)

د) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المُعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها بصورة مستمرة. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي تم فيها تعديل التقديرات وفي الفترات المستقبلية التي تتأثر بتلك التعديلات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي نفس السياسات المحاسبية المطبقة على البيانات المالية السنوية المُدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٣. ملخص للسياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المُطبقة من قبل المجموعة عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تتوافق مع تلك السياسات المحاسبية المُطبقة من قبل الشركة في بياناتها المالية السنوية المُدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ باستثناء تطبيق المعايير الجديدة من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية التي أصبحت سارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨.

قامت المجموعة بتطبيق كافة المعايير الجديدة والمعدلة من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات التي تنطبق على الفترة المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨ باستثناء المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الأدوات المالية" حيث قامت المجموعة بتطبيق الإعفاء المؤقت المتاح بموجب المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية " عقود التأمين". وبالتالي سوف تطبق المجموعة هذا المعيار على الفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١.

يظهر تطبيق المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة حيثما يكون مناسباً من خلال الإفصاحات دون أن يكون لها تأثير على المركز أو الأداء المالي للمجموعة خلال الفترة.

٤. إدارة المخاطر المالية

إن النواحي المتعلقة بأهداف وسياسات الشركة لإدارة المخاطر المالية تتوافق مع تلك الأهداف والسياسات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية السنوية المُدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٥. القياس المرحلي

وفقاً لطبيعة أعمال المجموعة يتم تحقيق الإيرادات وتكبد المصاريف بطريقة لا تتأثر بصورة هامة بأي شكل من أشكال الموسمية. تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ الاستحقاق الذي يتطلب قيد الإيرادات والمصاريف كمكتسبة أو متكبدة وليس كمستلمة أو مدفوعة طوال الفترة. إلا أن النتائج المرحلية قد لا تمثل الحصة المناسبة من الأرباح السنوية نظراً للتغير في المساهمات وإيرادات الاستثمار وعدم التأكد من حدوث المطالبات.

٦. الاستثمار في شركة زميلة

يمثل الاستثمار في شركة زميلة نسبة ٣٥٪ (٢٠١٧: ٣٥٪) في اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)، شركة تم تسجيلها وتأسيسها في الإمارات العربية المتحدة. بدأت الشركة الزميلة عملياتها التجارية في ٢٠١٧. يتمثل النشاط الأساسي للشركة في الشركة الزميلة في إصدار عقود تكافل قصيرة الأجل تتعلق بالتأمين ضد الحوادث والالتزامات والتأمين ضد الحريق والتأمين ضد مخاطر النقل وغيرها من أنواع التأمين فضلاً عن التأمين الصحي. كما تقوم الشركة الزميلة باستثمار أموالها في ودائع.

فيما يلي الحركة في الاستثمار في شركة زميلة:

(مدققة)	(غير مدققة)
٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو
٢٠١٧	٢٠١٨
ألف درهم	ألف درهم
٧٠,٠٠٠	٦٨,٣١٧
٧٠٠	-
(٢,١٠٢)	(٢,٦٤٥)
(٢٨١)	-
-----	-----
٦٨,٣١٧	٦٥,٦٧٢
=====	=====

الرصيد كما في ١ يناير
المساهمة الإضافية خلال الفترة/السنة
حصة المجموعة من صافي الخسائر للفترة/السنة
حصة المجموعة من مصاريف ما قبل التأسيس

أورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٧. الاستثمارات في الأوراق المالية

في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الإجمالي ألف درهم	المتوفرة للبيع ألف درهم	المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق ألف درهم	
			أسهم الأوراق المالية
١,٢٥٦,٨٥٣	١٠,٨٣٩	١,٢٤٦,٠١٤	أسهم أوراق مالية مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٣١,٩٧٥	-	٣١,٩٧٥	أسهم أوراق مالية غير مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٣	-	٣	أسهم أوراق مالية غير مدرجة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٣٧,٩٢٥	٣٧,٩٢٥	-	أسهم أوراق مالية غير مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة محتفظ بها بالنيابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات (إيضاح ٩)
٢٥,٨٥٢	٢٥,٨٥٢	-	أسهم أوراق مالية غير مدرجة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة محتفظ بها بالنيابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات (إيضاح ٩)
-----	-----	-----	
١,٣٥٢,٦٠٨	٧٤,٦١٦	١,٢٧٧,٩٩٢	إجمالي أسهم الأوراق المالية
١٤٤,٢٥٢	-	١٤,٧١٥	إجمالي الموجودات المستثمر فيها الأخرى
-----	-----	-----	
١,٤٩٦,٨٦٠	٧٤,٦١٦	١,٢٩٢,٧٠٧	الإجمالي
=====	=====	=====	

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)

القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الإجمالي ألف درهم	المتوفرة للبيع ألف درهم	المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق ألف درهم	
			أسهم الأوراق المالية
١,٠٣٢,١٥٢	١١,٣٧٨	١,٠٢٠,٧٧٤	أسهم أوراق مالية مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢٢٩,٨٢٨	-	٢٢٩,٨٢٨	أسهم أوراق مالية غير مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٣	-	٣	أسهم أوراق مالية غير مدرجة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٢٩,٩٥٢	٢٩,٩٥٢	-	أسهم أوراق مالية غير مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة محتفظ بها بالنيابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات (إيضاح ٩)
١٨,٧٧٤	١٨,٧٧٤	-	أسهم أوراق مالية غير مدرجة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة محتفظ بها بالنيابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات (إيضاح ٩)
-----	-----	-----	
١,٣١٠,٧٠٩	٦٠,١٠٤	١,٢٥٠,٦٠٥	إجمالي أسهم الأوراق المالية
١١٦,٩٥٩	-	١١,٣٤١	إجمالي الموجودات المستثمر فيها الأخرى
-----	-----	-----	
١,٤٢٧,٦٦٨	٦٠,١٠٤	١,٢٦١,٩٤٦	الإجمالي
=====	=====	=====	

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٨. ودائع إلزامية

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
١٨,٨٠١	٢٩,٨٥٥
٤٩٤	٤٩٤
١٧٨	١٧٨
١٣,٩٥٣	١١,٠٣٩
٩,١٤١	١٠,٩٥٧
٧٢٩	٧٢٩
----- ٥٣,٢٩٦ =====	----- ٦٣,٢٥٢ =====

- (أ) ودیعة إلزامية لا يمكن سحبها دون موافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد وفقاً للمادة ٤٢ من القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧
- (ب) مبالغ محتجزة لدى الهيئة العامة لسوق المال، سلطنة عُمان
- (ج) مبالغ محتجزة لدى المكتب العماني الموحد للبطاقة البرتقالية
- (د) مبالغ محتجزة لدى هيئة التأمين بسوريا
- (هـ) مبالغ محتجزة لدى الهيئة العامة للرقابة المالية في مصر
- (و) مبالغ محتجزة لدى الخزانة التركية
- (ز) مبالغ محتجزة لدى مصرف البحرين المركزي

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٩. مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (غير مدققة)

صافي الأقساط المكتتبة		حصة إعادة التأمين من الأقساط المسندة		إجمالي الأقساط المكتتبة	
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٨١,٩٥٧	٧٤٥,٠٠٨	(١,٤٨٦,٨٠٦)	(١,٤٦٥,٤٩٧)	٢,١٦٨,٧٦٣	٢,٢١٠,٥٠٥
(٢٢٨,٩٥١)	(١٨٤,١٦٦)	٤٤٣,٦٠١	٣٢٨,٩٠١	(٦٧٢,٥٥٢)	(٥١٣,٠٦٧)
٤٥٣,٠٠٦	٥٦٠,٨٤٢	(١,٠٤٣,٢٠٥)	(١,١٣٦,٥٩٦)	١,٤٩٦,٢١١	١,٦٩٧,٤٣٨
=====	=====	=====	=====	=====	=====
صافي	صافي	حصة شركات إعادة التأمين		الإجمالي	
(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)
٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٤٢٠,١١١	٥٤٨,٣٩٠	(٩٣٤,١٩٩)	(١,٢٦١,٧٢٠)	١,٣٥٤,٣١٠	١,٨١٠,١١٠
١٥٩,٤٥٨	١٨٧,٥٧٠	(١٧,١٠٩)	(١١,٠١٥)	١٧٦,٥٦٧	١٩٨,٥٨٥
٤٨,٧٢٥	٦٣,٧٧٧	-	-	٤٨,٧٢٥	٦٣,٧٧٧
٦٢٨,٢٩٤	٧٩٩,٧٣٧	(٩٥١,٣٠٨)	(١,٢٧٢,٧٣٥)	١,٥٧٩,٦٠٢	٢,٠٧٢,٤٧٢
=====	=====	=====	=====	=====	=====
٢٢١,٧٠١	٢٢٢,٧٩٤	(٧٩١,٧٥٨)	(٧٧٩,١٦٨)	١,٠١٣,٤٥٩	١,٠٠١,٩٦٢
١٦٦,٧٩٩	١٦٧,٩٢٨	(٣٢٨,١١٧)	(٣٢٥,٦٣٣)	٤٩٤,٩١٦	٤٩٣,٥٦١
٢,٥١٨	٢,٨٨٠	(١٠,٠٨٢)	(١٠,٦٢٣)	١٢,٦٠٠	١٣,٥٠٣
١٢,٩٢٥	١٢,٩٢٥	-	-	١٢,٩٢٥	١٢,٩٢٥
٤٠٣,٩٤٣	٤٠٦,٥٢٧	(١,١٢٩,٩٥٧)	(١,١١٥,٤٢٤)	١,٥٣٣,٩٠٠	١,٥٢١,٩٥١
=====	=====	=====	=====	=====	=====
١,٠٣٢,٢٣٧	١,٢٠٦,٢٦٤	(٢,٠٨١,٢٦٥)	(٢,٣٨٨,١٥٩)	٣,١١٣,٥٠٢	٣,٥٩٤,٤٢٣
=====	=====	=====	=====	=====	=====

إجمالي الأقساط
الحركة في مخصص الأقساط غير المكتتبة والاحتياطي الحسابي
واحتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات

صافي الأقساط المكتتبة

احتياطي الأقساط غير المكتتبة
الأقساط الحسابية
احتياطي أموال مرتبطة بالوحدات

المطالبات تحت التسوية

احتياطي المطالبات المستحقة ولم يتم الإبلاغ عنها
احتياطي مصاريف تسوية الخسائر المخصصة
احتياطي مصاريف تسوية الخسائر غير المخصصة

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٠. أرصدة التأمين المدينة

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم
٥١٣,٦٦١	٩٣٢,٤٨١
٣٢,١٦٧	٣٣,٠٨٨
-----	-----
٥٤٥,٨٢٨	٩٦٥,٥٦٩
-----	-----
٦٧,٣٥٩	٧٨,٥١٩
١٠٣,٨٢٢	١٠٥,٠٧٤
-----	-----
١٧١,١٨١	١٨٣,٥٩٣
-----	-----
٧١٧,٠٠٩	١,١٤٩,١٦٢
(٢٠,٥٤٧)	(٢٢,٦٤١)
-----	-----
٦٩٦,٤٦٢	١,١٢٦,٥٢١
=====	=====

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة:
المستحق من حاملي وثائق التأمين
المستحق من شركات التأمين/إعادة التأمين

خارج دولة الإمارات العربية المتحدة:
المستحق من حاملي وثائق التأمين
المستحق من شركات التأمين/إعادة التأمين

إجمالي أرصدة التأمين المدينة
ناقصاً: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

١١. ذمم التأمين المدينة والمصاريف المدفوعة مقدماً

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم
٢,٠٦٣	١,٢٧٩
٥,١٢٩	٥,١٦٤
٢١,١٩١	٣١,٣٨٩
٢٧,٩٩٨	٥١,٣٢٧
-----	-----
٥٦,٣٨١	٨٩,١٥٩
=====	=====

ذمم مدينة من الموظفين
ودائع قابلة للاسترداد
مصاريف مدفوعة مقدماً
أخرى

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٢. النقد وما يعادله

(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	
١٩٨,٠٧٦	١٥٤,١٦١	أرصده لدى البنوك ونقد في الصندوق
٥٣,٧٦٨	٦٧,٦٩٥	ودائع لدى بنوك مستحقة خلال ثلاثة أشهر
-----	-----	
٢٥١,٨٤٤	٢٢١,٨٥٦	النقد وما يعادله
١,٩٢٩,٢٥٤	١,٩٤١,٥١٦	ودائع لدى بنوك مستحقة بعد ثلاثة أشهر
-----	-----	
٢,١٨١,٠٩٨	٢,١٦٣,٣٧٢	
=====	=====	
١,٩٤٢,٤١١	١,٩٣٢,٩٥٤	النقد وما يعادله:
٢٣٨,٦٨٧	٢٣٠,٤١٨	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة:
-----	-----	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة:
٢,١٨١,٠٩٨	٢,١٦٣,٣٧٢	
=====	=====	

تتراوح الفائدة على الودائع لدى البنوك على معدل ثابت يتراوح من ٠.٠٣٪ - ١٧.٤٠٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٠.٠٣٪ - ١٦.٢٥٪) سنوياً.

١٣. رأس المال

(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	المصدر والمدفوع بالكامل ٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١٠٠ درهم للسهم الواحد
=====	=====	(٢٠١٧: ٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١٠٠ درهم للسهم الواحد)

١٤. الاحتياطات

طبيعة الاحتياطات والغرض منها

- الاحتياطي الإلزامي

طبقاً لقانون الشركات التجارية بدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ ("القانون") والنظام الأساس للشركة، يجب تحويل ما نسبته ١٠٪ من الأرباح السنوية إلى الاحتياطي الإلزامي. يمكن للمجموعة إيقاف هذه التحويلات عندما يبلغ إجمالي الاحتياطي ٢٥٪ من رأس المال المدفوع. قررت الشركة عدم زيادة الاحتياطي النظامي فوق ما يعادل ٢٥٪ من رأس مال الشركة المدفوع. يمكن استخدام هذا الاحتياطي لأي غرض يقرره المساهمين بناءً على توصية مجلس الإدارة.

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٤. الاحتياطات (تابع)

طبيعة الاحتياطات والغرض منها (تابع)

- الاحتياطي القانوني

طبقاً لقانون الشركات التجارية والنظام الأساس للشركة، يجب تحويل ما نسبته ١٠٪ من الأرباح السنوية إلى الاحتياطي الإلزامي. يمكن للمجموعة إيقاف هذه التحويلات عندما يبلغ إجمالي الاحتياطي ٥٠٪ من رأس المال المدفوع الذي حدث في ٢٠١٦. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع باستثناء الحالات التي ينص عليها القانون.

- احتياطي خسائر استثنائية

فيما يتعلق بعمليات الإمارات العربية المتحدة، يتم تحويل مبلغ يعادل ١٠٪ من صافي إيرادات التأمين للسنة إلى احتياطي خسائر استثنائية لضمان أن الشركة تحتفظ بسيولة كافية للوفاء بالمطالبات الاستثنائية غير المتكررة التي تطرأ في سنوات مستقبلية. لم يتم إجراء أي تحويلات خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، حيث سيتوقف ذلك على نتائج السنة.

أما فيما يخص عمليات عُمان، يجب تحويل ما يعادل ١٠٪ من المطالبات تحت التسوية (غير التأمين على الحياة) للسنة و ١٪ من إجمالي أقساط التأمين على الحياة إلى احتياطي خسائر الطوارئ للتأكد من أن الشركة لديها القدرة المالية الكافية للوفاء بالمطالبات الاستثنائية الغير متكررة التي تطرأ في السنوات المقبلة لفرع عُمان.

- الاحتياطي العام

تتم التحويلات إلى الاحتياطي العام بناءً على توصية مجلس الإدارة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي للأغراض التي يراها مجلس الإدارة مناسبة.

- احتياطي الموجودات المتوفرة للبيع

يسجل هذا الاحتياطي التعديلات بالقيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع.

- احتياطي تحويل العملات الأجنبية

يتم استخدام احتياطي تحويل العملات الأجنبية لتسجيل الفروق الناتجة عن تحويل البيانات المالية لشركات تابعة أجنبية

١٥. توزيعات الأرباح

تم الإعلان عن توزيعات أرباح بقيمة ٢٠ درهم للسهم (بإجمالي ١٠٠ مليون درهم) فيما يتعلق بسنة ٢٠١٧، وذلك بناءً على موافقة المساهمين خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي بتاريخ ٤ مارس ٢٠١٨ وتم دفعها خلال الفترة.

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٦. ذمم إعادة التأمين الدائنة ودائنون آخرون

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	
٣٢٤,٩٢٣	٣٩٤,٣٨٦	الذمم الدائنة - داخل الإمارات العربية المتحدة
٦٨١,٤٠٦	٧٨٨,٦٧١	الذمم الدائنة - خارج الإمارات العربية المتحدة
----- ١,٠٠٦,٣٢٩ =====	----- ١,١٨٣,٠٥٧ =====	
٤٣,٩٩٦	١٠٣,٨١٠	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة:
٣١,٧٥٩	٣٣,٠٨٧	ذمم دائنة لشركات التأمين وإعادة التأمين
٢٢,١٦٤	١٨,١٥٦	ذمم دائنة للوكلاء والوسطاء
٢٢٧,٠٠٤	٢٣٩,٣٣٣	ذمم دائنة للموظفين
		ذمم دائنة أخرى
----- ٣٢٤,٩٢٣ =====	----- ٣٩٤,٣٨٦ =====	
٦٢٦,٧٩١	٧٢٤,٠٢٢	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة:
٤,١٧٠	٧,٩٤٩	ذمم دائنة لشركات التأمين وإعادة التأمين
٢,٠٥٤	١,٢٩٩	ذمم دائنة للوكلاء والوسطاء
٤٨,٣٩١	٥٥,٤٠١	ذمم دائنة للموظفين
		ذمم دائنة أخرى
----- ٦٨١,٤٠٦ =====	----- ٧٨٨,٦٧١ =====	

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٧. ضريبة الدخل

تقوم المجموعة باحتساب مصاريف ضريبة الدخل باستخدام المعدل الضريبي المطبق على إجمالي الإيرادات السنوية المتوقعة. تعمل منشآت المجموعة في سلطنة عُمان ومصر وسوريا وتركيا وسريلانكا وهي تخضع لضريبة الدخل في هذه الدول.

فيما يلي مكونات ضريبة الدخل المعترف بها في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموحد:

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	
٤,٥٢٥	٢,٦١٩	مصاريف ضريبة الدخل الحالية ضرائب مؤجلة
(٢,٧٢٢)	١,٣٩٠	
----- ١,٨٠٣ =====	----- ٤,٠٠٩ =====	الإجمالي
(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	
١,٧٢٤	٣١١	كما في ١ يناير المخصصات خلال الفترة ناقصاً: الدفعات فروقات تحول العملات الأجنبية
٤,٢٠٢	٢,٦١٩	
(٥,٦٢٦)	(٣١٢)	الرصيد كما في نهاية الفترة
١١	١٩	
----- ٣١١ =====	----- ٢,٦٣٧ =====	

١٨. الدخل من الاستثمارات

(غير مدققة)		(غير مدققة)		
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	
٤٣,٦٠٨	٦١,٠٩٨	١٩,١٦٣	٣٠,٣٤٨	دخل الفوائد دخل توزيعات الأرباح القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٥٠,٠٠٨	٤٤,٢٧٤	-	٤٩	
(١,٨٨٥)	(٥٣٩)	(١,٦٢٤)	٢٢١	
----- ٩١,٧٣١ =====	----- ١٠٤,٨٣٣ =====	----- ١٧,٥٣٩ =====	----- ٣٠,٦١٨ =====	

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٩ . المطلوبات والالتزامات الطارئة

(مدققة)	(غير مدققة)
٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو
٢٠١٧	٢٠١٨
ألف درهم	ألف درهم

(أ) المطلوبات
التزامات عن استثمارات

٧,٨٦٦	٥,٧١٩
=====	=====

(ب) الالتزامات الطارئة
ضمانات بنكية

١٦,٨٨٨	٦,٥٥٠
=====	=====

تم إصدار الضمانات البنكية في سياق الأعمال الاعتيادية.

٢٠ . القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل "القيمة العادلة" في المبلغ الذي يمكن قبضه مقابل بيع أصل ما، أو يتم دفعه لتحويل التزام ما في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي أو، في حالة عدم وجوده، أفضل سوق يكون متاحاً للمجموعة في ذلك التاريخ. تعكس القيمة العادلة للالتزام مخاطر عدم الوفاء بالالتزام.

عندما يكون ذلك متاحاً، تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المدرج في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق أنه نشط في حال تكرار حدوث المعاملات المتعلقة بالموجودات أو المطلوبات بشكل كافٍ بحيث يتسنى الحصول على معلومات عن الأسعار بصورة مستمرة.

عندما لا يكون هناك سعر مدرج في سوق نشط، تستخدم المجموعة أساليب التقييم بحيث تستفيد من المدخلات الملحوظة ذات الصلة بأقصى قدر ممكن وتحد من استخدام المدخلات غير الملحوظة. يتضمن أسلوب التقييم الذي تم اختياره كافة العوامل التي كان ليضعها بالاعتبار الأطراف المشاركة في السوق عند تسعير المعاملة.

تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة باستخدام النظام المدرج التالي للقيمة العادلة الذي يوضح أهمية المدخلات المستخدمة في تحديد القياسات.

المستوى ١: مدخلات تمثل أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لأداة مطابقة.

المستوى ٢: المدخلات غير الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي تكون ملحوظة إما بصورة مباشرة (أي كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (أي مستمدة من الأسعار). تشمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها باستخدام: أسعار السوق المدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة، والأسعار السوقية المدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تُعتبر أقل نشاطاً؛ أو أساليب تقييم أخرى تكون فيها جميع المدخلات الهامة ملحوظة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من معطيات السوق.

المستوى ٣: المدخلات التي تكون غير ملحوظة. تشمل هذه الفئة على كافة الأدوات التي تشمل أساليب تقييمها على مدخلات لا تركز على بيانات ملحوظة ويكون للمدخلات غير الملحوظة تأثير هام على تقييم الأداة. تشمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها بناءً على الأسعار المدرجة لأدوات مماثلة حيث تكون التعديلات أو الافتراضات الهامة غير الملحوظة مطلوبة لإظهار الفروقات بين الأدوات.

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٢٠. القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

يوضح الجدول التالي تحليلاً للأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ التقرير حسب المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة التي يتم في إطاره تصنيف قياسات القيمة العادلة.

٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
الموجودات المالية			
الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة:			
١٠,٨٣٩	-	-	١٠,٨٣٩
أسهم الأوراق المالية			
٦٣,٧٧٧	-	-	٦٣,٧٧٧
استثمارات محتفظ بها بالنيابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات			
٧٤,٦١٦	-	-	٧٤,٦١٦
=====	=====	=====	=====
الموجودات المالية المتوفرة للبيع:			
١,٠٤٠,٥٦٣	-	-	١,٠٤٠,٥٦٣
القطاع المصرفي			
٥٢,١٤٤	٣١,٩٧٨	-	٢٠,١٦٦
قطاعات أخرى			
١,٢٩٢,٧٠٧	٢٣١,٩٧٨	-	١,٠٦٠,٧٢٩
=====	=====	=====	=====

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)

المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
الموجودات المالية			
الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة:			
١١,٣٧٨	-	-	١١,٣٧٨
أسهم الأوراق المالية			
٤٨,٧٢٦	-	-	٤٨,٧٢٦
استثمارات محتفظ بها بالنيابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات			
٦٠,١٠٤	-	-	٦٠,١٠٤
=====	=====	=====	=====
الموجودات المالية المتوفرة للبيع:			
١,٠١٥,٧٨٨	-	-	١,٠١٥,٧٨٨
القطاع المصرفي			
٤٦,١٥٨	٢٩,٨٣١	-	١٦,٣٢٧
قطاعات أخرى			
١,٢٦١,٩٤٦	٢٢٩,٨٣١	-	١,٠٣٢,١١٥
=====	=====	=====	=====

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٢٠. القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

يتضمن الجدول أدناه مطابقة بين الرصيد الافتتاحي والختامي للموجودات والمطلوبات المالية ضمن المستوى ٣ والتي تم قيدها بالقيمة العادلة:

٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

إجمالي الأرباح أو الخسائر المسجلة في حقوق الملكية	المبيعات	مشتريات	في ١ يناير ٢٠١٨	في ٣٠ يونيو ٢٠١٨
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
-	-	-	٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠
-	-	٢,١٤٧	٢٩,٨٣١	٣١,٩٧٨
-	-	-	-	-
-	-	٢,١٤٧	٢٢٩,٨٣١	٢٣١,٩٧٨
=====	=====	=====	=====	=====

الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة:

القطاع المصرفي
قطاعات أخرى

الإجمالي

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)

إجمالي الأرباح أو الخسائر المسجلة في حقوق الملكية	المبيعات	مشتريات	في ١ يناير ٢٠١٧	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
-	-	-	٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠
(١٧,٥٠٦)	-	٣,١٩١	٤٤,١٤٦	٢٩,٨٣١
-	-	-	-	-
(١٧,٥٠٦)	-	٣,١٩١	٢٤٤,١٤٦	٢٢٩,٨٣١
=====	=====	=====	=====	=====

الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة:

القطاع المصرفي
قطاعات أخرى

الإجمالي

٢١. الربح الأساسي والمخفف للسهم العائد لمساهمي الشركة الأم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية عن طريق قسمة أرباح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

لفترة الستة أشهر المنتهية في (غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٧		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في (غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٢٤,٢٥٣	٢٤٤,٠١٧	٧٤,٢٣١	٩٠,٤٢٨
(٣,١٨٤)	(٣,٩٨٢)	(٥٦٠)	(١,٦١٩)
-----	-----	-----	-----
٢٢١,٠٦٩	٢٤٠,٠٣٥	٧٣,٦٧١	٨٨,٨٠٩
=====	=====	=====	=====
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
=====	=====	=====	=====
٤٤.٢١	٤٨.٠١	١٤.٧٣	١٧.٧٦
=====	=====	=====	=====

أرباح الفترة بعد الضريبة

ناقصاً: العائد إلى الحصص غير المسيطرة

الأرباح العائدة إلى المساهمين

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة

ربحية السهم (درهم)

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٢٢ . معلومات حول القطاع

المجموع		التأمينات على الحياة		التأمينات العامة		
(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	
٢,١٦٨,٧٦٣	٢,٢١٠,٥٠٥	١٩٣,٨١٨	٢٣١,٨٥٣	١,٩٧٤,٩٤٥	١,٩٧٨,٦٥٢	إجمالي الأقساط المكتتبة
٤٥٦,٤٣٧	٥٥٥,٣٦٣	٣٩,٣٩١	٦٢,٦٨٦	٤١٧,٠٤٦	٤٩٢,٦٧٧	إجمالي دخل التأمين
٢٤٢,٥٨٣	٢٧٢,٠٦٢	٢٢,٦٥٣	٤٦,٥٩١	٢١٩,٩٣٠	٢٢٥,٤٧١	صافي دخل التأمين
(١١١,١٣١)	(١٢٩,٢٢٢)	(١٦,٩٩٦)	(٢٠,٧٢٩)	(٩٤,١٣٥)	(١٠٨,٤٩٣)	المصاريف العمومية والإدارية
١٣١,٤٥٢	١٤٢,٨٤٠	٥,٦٥٧	٢٥,٨٦٢	١٢٥,٧٩٥	١١٦,٩٧٨	صافي الأرباح الفنية
٩٤,٦٠٤	١٠٥,١٨٦					دخل استثمارات ودخل آخر
٢٢٦,٠٥٦	٢٤٨,٠٢٦					الأرباح قبل الضريبة
(١,٨٠٣)	(٤,٠٠٩)					مصاريف ضريبة الدخل بعد خصم الضريبة المؤجلة
٢٢٤,٢٥٣	٢٤٤,٠١٧					الأرباح بعد الضريبة

اورينت للتأمين مساهمة عامة وشركاتها التابعة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٢٢. معلومات حول القطاع (تابع)

المجموع		الاستثمارات		التأمينات على الحياة		التأمينات العامة		
(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦,٦٦٦,٩٥٩	٧,٤٩٢,٦٦١	٣,٤٧٨,٥٣٥	٣,٥٦٧,٣٠٠	٣١٧,٣٣٧	٤٠٧,٨٦٥	٢,٨٧١,٠٨٧	٣,٥١٧,٤٩٦	موجودات القطاع
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	
٤,١٤٠,٠٧٩	٤,٧٩٩,٥٧٦	-	-	٥٢١,٤٦٧	٥٩٥,١٦٨	٣,٦١٨,٦١٢	٤,٢٠٤,٤٠٨	مطلوبات القطاع
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

٢٣. أمور أخرى

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ لم تتعرض المجموعة لأبراج القابضة أو أي من شركاتها التابعة أو صناديقها.

٢٤. معلومات المقارنة

تمت إعادة تصنيف/تجميع بعض أرقام المقارنة لتتوافق مع العرض المتبع في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.